



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.5/1997/9
5 February 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Тридцать пятая сессия

25 февраля–6 марта 1997 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРОПРИЯТИЯ ПО ИТОГАМ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Принятые Экономическим и Социальным Советом на его этапе координации
1996 года согласованные выводы 1996/1 по вопросу о координации
деятельности системы Организации Объединенных Наций
по искоренению нищеты

Записка Генерального секретаря

ВВЕДЕНИЕ

1. На своем этапе координации 1996 года Экономический и Социальный Совет принял согласованные выводы 1996/1 по вопросу о координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по искоренению нищеты¹. В письме от 4 сентября 1996 года Председатель Совета препроводил эти согласованные выводы Председателю Комиссии социального развития с целью обратить внимание Комиссии на эти выводы, с тем чтобы она могла учесть эти руководящие указания Совета в своей будущей работе.

2. В своем письме Председатель отметил, в частности, ряд мер, принятых Советом в целях согласования рассмотрения вопроса об искоренении нищеты на межправительственном уровне и обеспечения взаимодополняемости при рассмотрении различных аспектов нищеты функциональными комиссиями Совета и им самим с учетом также других форумов в конкретных директивных органах специализированных учреждений. Он отметил, что Совет пришел к выводу о том, что его функциональные комиссии должны уделять особое внимание связям между их областями компетенции и проблематикой искоренения нищеты.

* E/CN.5/1997/1.

3. В согласованных выводах Совета особо подчеркивается главная ответственность Комиссии социального развития за осуществление последующих мер по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, на которой вопрос искоренения нищеты рассматривался в качестве одной из трех основных тем, а также за обзор их осуществления. Генеральному секретарю предлагается представить Совету в 1997 году доклад об осуществлении этих согласованных выводов. В этот доклад будет включена информация о всех мерах, принятых Комиссией в целях осуществления согласованных выводов.

4. Для облегчения любых действий Комиссия, которые она может предпринять для информирования Совета о своей деятельности по осуществлению согласованных выводов 1996/1 по вопросу об искоренении нищеты, в настоящей записке выделены те пункты и аспекты согласованных выводов, которые касаются непосредственно Комиссии социального развития или имеют прямое отношение к ее работе. Далее следуют замечания с описанием уже запланированных или осуществленных Комиссией мероприятий. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть эти замечания и варианты в целях представления Совету информации о своей деятельности в рамках согласованных выводов.

5. Внимание Комиссии также обращается на часть I согласованных выводов, касающуюся скоординированной поддержки в рамках Организации Объединенных Наций и наличия ресурсов для осуществления на местах деятельности по искоренению нищеты, а также на часть II, посвященную интеграции гендерного аспекта в деятельность Организации Объединенных Наций по ликвидации нищеты.

ВЫДЕРЖКИ ИЗ СОГЛАСОВАННЫХ ВЫВОДОВ 1996/1 ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА ПО ВОПРОСУ ОБ ИСКОРЕНЕНИИ НИЩЕТЫ

Пункт 37: "В сроки, которые будут определены позднее, Совет проведет общий обзор темы искоренения нищеты в качестве вклада в обзор итогов Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. В соответствии со своими программами работы, одобренными Советом, соответствующие функциональные комиссии в 1999-2000 годах должны подготовить технические и целевые материалы для проведения Советом общего обзора проблематики искоренения нищеты".

6. Как функциональная комиссия, на которой лежит главная ответственность за осуществление последующих мер по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и за обзор их осуществления, Комиссия будет играть особенно важную роль в содействии подготовке Экономическим и Социальным Советом общего обзора темы искоренения нищеты.

7. На своей специальной сессии в 1996 году Комиссия предложила пересмотренную предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии, которая впоследствии была утверждена Экономическим и Социальным Советом в его решении 1996/243. В этой пересмотренной повестки дня рассмотрение всех основных вопросов объединено в рамках одного пункта: Последующих мероприятий по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития.

8. В соответствии с положениями резолюции 1996/7 Экономического и Социального Совета о последующих мероприятиях по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и будущей роли Комиссии социального развития первоочередное внимание в повестке дня Комиссии по-прежнему будет уделяться ежегодному рассмотрению одной из тем. На нынешней сессии такой приоритетной темой являются вопросы производительной занятости и устойчивых источников средств к существованию, в рамках которых особый упор делается на трех подтемах, определенных на основе Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития²: ключевое значение вопросов занятости при разработке политики, включая более широкое признание проблем труда и занятости; улучшение доступа к производственным ресурсам и инфраструктуре; и улучшение условий труда и занятости. Одна из этих трех подтем – улучшение доступа к производственным ресурсам и инфраструктуре – была взята из главы Программы действий, посвященной искоренению нищеты (глава II). Таким образом, была установлена естественная и прямая связь между вопросами расширения производительной занятости и искоренения нищеты. Этот подход согласуется с общей философией встречи на Высшем уровне, на которой было признано, что эти три основных вопроса неразрывно связаны между собой.

9. В соответствии с резолюцией 1996/7 Экономического и Социального Совета первоочередное внимание на тридцать шестой сессии Комиссии в 1998 году будет уделяться содействию социальной интеграции и участию всего населения, а на тридцать седьмой сессии в 1999 году – социальным услугам для всех. Эти приоритетные темы также включают в себя подтемы, непосредственно касающиеся искоренения нищеты. В 2000 году Комиссия рассмотрит вопрос о своем вкладе в общий обзор осуществления решений Встречи на высшем уровне. Таким образом, благодаря обсуждению вопроса о нищете на специальной сессии Комиссии в 1996 году и рассмотрению установленных первоочередных тем в этом году и в следующие три года Комиссия имела и будет иметь прекрасную возможность для рассмотрения вопроса об искоренении нищеты и представления своих мнений и предложений Совету по его просьбе.

Пункт 40: "Будучи функциональной комиссией, самым непосредственным образом отвечающей за принятие последующих мер по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и обзор их осуществления, Комиссия социального развития в порядке оказания поддержки Совету в выполнении им его соответствующей функции должна обеспечить комплексный подход к национальным и международным стратегиям искоренения нищеты и в других областях, отхватываемых ее мандатом. Текущие усилия по укреплению роли Комиссии социального развития и повышению эффективности ее функционирования в контексте последующих мер по итогам Всемирной встречи на высшем уровне следует продолжать и углублять на основе, в частности, рекомендаций и решений, принятых на специальной сессии Комиссии 1996 года. Необходимо обеспечить соответствующую поддержку Комиссии со стороны Секретариата. По конкретным вопросам должны быть определены ведущие специалисты, что позволит более тесно вовлечь соответствующие специализированные учреждения и другие элементы системы Организации Объединенных Наций в мероприятия по поддержке работы Комиссии".

10. Экономический и Социальный Совет принял предложенные Комиссией на ее специальной сессии рекомендации и решения в целях улучшения ее функционирования и рационализации ее повестки дня в целях учета решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Пересмотренная повестка дня впервые будет использоваться на нынешней сессии Комиссии. Проанализировав опыт работы этой сессии, Комиссия примет решение о сохранении или изменении повестки дня к своей тридцать шестой сессии. Генеральный секретарь будет учитывать необходимость обеспечения надлежащей секретариатской поддержки деятельности

Комиссии в контексте общего обзора структуры Секретариата в экономической и социальной областях.

11. Международная организация труда выступала в качестве головного учреждения- координатора подготовки доклада Генерального секретаря по приоритетной теме производительной занятости и устойчивых источников средств к существованию (E/CN.5/1997/3) для координации вклада системы Организации Объединенных Наций. Для подготовки будущих приоритетных тем будут в случае необходимости определены другие головные учреждения-координаторы.

Пункт 42: "Комиссии по устойчивому развитию следует строить свою работу, связанную с проблематикой нищеты, в соответствии с пунктом б ее решения 4/2 о борьбе с нищетой. Комиссии по устойчивому развитию следует использовать вклад Комиссии социального развития, ... по мере необходимости, в целях более эффективного осуществления тех рекомендаций, содержащихся в главе 3 Повестки дня на XXI век (Борьба с нищетой), которые пересекаются, соответственно, с основными областями Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития ...".

12. Резолюция S-1996/1³ о стратегиях и мерах по искоренению нищеты, принятая Комиссией социального развития на ее специальной сессии, должна быть препровождена Комиссии по устойчивому развитию при подготовке ею обзора соответствующей главы Повестки дня на XXI век⁴ на ее сессии в 1997 году.

Пункт 43: "Комиссия по положению женщин призвана играть особую роль в обсуждении проблематики искоренения нищеты на межправительственном уровне ... Комиссии по положению женщин следует играть кatalитическую роль в обзоре и пропаганде последующих мер по рекомендациям, касающимся равенства между женщинами и мужчинами и наделения женщин более широкими полномочиями, в контексте проблематики искоренения нищеты, рассматривавшейся на Международной конференции по народонаселению и развитию, четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и других конференциях. Комиссии социального развития следует опираться на работу Комиссии по положению женщин при оценке тех мер, одобренных на Встрече на высшем уровне, которые связаны с различными аспектами равенства между женщинами и мужчинами".

13. Согласованные выводы и другие решения Комиссии по положению женщин, которые связаны с искоренением нищеты или какими-либо другими вопросами, вызывающими озабоченность Комиссии социального развития, должны доводиться до сведения Комиссии. В последние годы сессии Комиссии социального развития проводились после сессий Комиссии по положению женщин; однако начиная с этого года сессии Комиссии социального развития будут, как правило, предшествовать сессиям Комиссии по положению женщин каждый календарный год, и поэтому информация должна будет представляться в следующем году. В частности, при подготовке своих будущих приоритетных тем Комиссия социального развития, возможно, пожелает заранее запрашивать конкретные материалы у Комиссии по положению женщин.

Пункт 44: "Комиссии по положению женщин в консультации с другими функциональными комиссиями следует определить наиболее эффективные пути сотрудничества при обзоре осуществления Пекинской платформы действий в своих соответствующих областях в целом, и в частности по проблематике нищеты. Соответствующие функциональные комиссии должны рассмотреть вопрос о включении в свои повестки для обзора подпадающих под их компетенцию гендерных последствий стратегий".

14. В пересмотренной повестке дня Комиссии социального развития излагается многолетняя программа работы с учетом того, что основные вопросы Встречи на высшем уровне являются взаимосвязанными и взаимозависимыми и что Комиссия должна учитывать гендерный аспект при обсуждении различных тем в рамках многолетней программы работы. Поэтому ожидается, что в ходе всех своих обсуждений Комиссия будет учитывать гендерный аспект и рассматривать гендерные последствия политики, обсуждаемой в связи с последующими мероприятиями по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития.

15. Бюро Комиссии социального развития может рассмотреть возможность проведения совместного заседания с Бюро Комиссии по положению женщин для обсуждения вопроса о путях и средствах сотрудничества при обзоре осуществления Пекинской платформы действий⁵ в областях, входящих в мандат Комиссии социального развития, а также координации взаимного вклада этих органов в соответствующих случаях в проводимое ими обсуждение первоочередных тем.

Пункт 48: "Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию должны вносить соответствующий вклад в рассмотрение вопросов, связанных с нищетой, Комиссией социального развития, особенно в том, что касается обсуждения проблем социальной интеграции и всеобщего участия, запланированного на 1998 год, а также, насколько это целесообразно, помогать другим соответствующим функциональным комиссиям".

16. В рамках рассмотрения в 1998 году приоритетной темы "Содействие социальной интеграции и участие всего населения, в том числе групп и лиц, находящихся в неблагоприятном положении, и уязвимых групп и лиц" Комиссия рассмотрит подтему "Насилие, преступность и проблема незаконных наркотиков и злоупотребления веществами как факторы социальной дезинтеграции". На своей нынешней сессии Комиссия может рассмотреть вопрос об обращении к Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию с просьбой представить конкретные материалы для подготовки этой подтемы.

17. Секретариат доведет до сведения Комиссии социального развития соответствующие решения Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Бюро Комиссии социального развития может проводить консультации с бюро этих двух комиссий для рассмотрения вопроса о путях и средствах сотрудничества в этой области.

Пункт 49: "Механизмы, созданные Административным комитетом по координации (АКК) для принятия последующих мер по итогам конференций, должны поддерживать работу функциональных комиссий по вопросам, связанным с нищетой, в рамках своих мандатов и приоритетов, причем более активное участие в их работе должны принимать исполнительные советы фондов и программ".

18. На специальной сессии Комиссии в 1996 году был организован диалог с председателями межурожденческих целевых групп по вопросам последующих мероприятий по итогам международных конференций. В своей резолюции 1996/7 Экономический и Социальный Совет постановил, что целевые группы должны информировать Комиссию и Совет о прогрессе в их деятельности для целей общесистемной координации. Поэтому в предлагаемой организации работы в ходе тридцать пятой сессии Комиссии предусматривается проведение второго диалога с председателями целевых групп.

19. Ожидается, что работа межурожденческих целевых групп АКК завершится к апрелю 1997 года. Материалы, подготовленные этими целевыми группами, могут быть представлены в распоряжение Комиссии социального развития в связи с рассмотрением ею пункта повестки дня о

последующих мероприятиях по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития на ее тридцать шестой сессии в 1998 году и в особенности в связи с началом рассмотрения ею на своей тридцать седьмой сессии в 1999 году вопроса об осуществлении решений Встречи на высшем уровне.

20. Комиссия может также пожелать рассмотреть вопрос о будущих процедурах внесения системой Организации Объединенных Наций своего вклада в осуществление решений Встречи на высшем уровне и других международных конференций по истечении мандатов межурядченческих целевых групп и внести на рассмотрение Экономического и Социального Совета соответствующие предложения.

Пункт 52: "Разработка комплексных стратегий борьбы с нищетой входит в сферу ответственности и компетенции прежде всего государств-членов. Комиссия социального развития должна стимулировать обмен национальным опытом в области формулирования и осуществления стратегий, планов, программ и приоритетов, связанных с искоренением нищеты, и принимать их во внимание при формулировании своей позиции. Комиссии социального развития следует представить свои мнения по этому вопросу в рамках ее доклада Совету, посвященного ее обзору итогов Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития".

21. На своей специальной сессии в 1996 году Комиссия социального развития рассмотрела вопрос о стратегиях и мерах по искоренению нищеты и приняла резолюцию S-1996/1, в которой содержатся многочисленные рекомендации правительствам, системе Организации Объединенных Наций и организациям гражданского общества в отношении искоренения нищеты, а также, в частности, подчеркнута необходимость периодического контроля и оценки информации о выполнении планов по ликвидации нищеты и обмена ею, оценки политики борьбы с нищетой и содействия углублению понимания и повышению осведомленности в вопросах нищеты и ее причин и последствий. В рамках своей ответственности за последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития Комиссия может служить форумом для этой деятельности и внести вклад в работу Экономического и Социального Совета.

22. В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, изложенным в ее резолюциях 50/161 и 51/202, в которых Ассамблея повторила обращенный на Встрече к правительствам призыв регулярно проводить оценку национального прогресса в деле осуществления решений Встречи, возможно, в форме периодических национальных докладов, отражающих успехи, проблемы и препятствия, Комиссия может также пожелать правительствам представить национальные доклады в рамках проведения ее тридцать восьмой сессии в 2000 году, когда она внесет свой вклад в общий обзор осуществления решений Встречи на высшем уровне.

Пункт 53: "Комиссия социального развития рассмотрит тему "Социальные услуги для всех" в 1999 году в контексте своей рассчитанной на несколько лет программы работы, уделяя особое внимание образованию. Это рассмотрение может также послужить вкладом в общий обзор выполнения решений Международной конференции по народонаселению и развитию, намеченный на 1999 год. Комиссии по народонаселению и развитию не понадобится проводить отдельное обсуждение по проблеме образования, однако ей следует продолжить рассмотрение программ образования и повышения информированности, связанных с целями в области народонаселения".

23. В своей резолюции 1996/7 Экономический и Социальный Совет постановил утвердить многолетнюю программу работы Комиссии, предусматривающую, в частности, рассмотрение следующих приоритетных вопросов на тридцать седьмой сессии Комиссии в 1999 году:

а) социальные услуги для всех; и б) начало процесса общего обзора осуществления решений

Встречи на высшем уровне – без конкретного акцента на образовании. Комиссия может принять решение о том, что она желает сделать особый акцент на образовании, и в таком случае она может пожелать предложить Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) выполнять функции головного учреждения-координатора в связи с подготовкой этого аспекта ее первоочередной темы.

24. Секретариат будет информировать Комиссию социального развития о соответствующих решениях Комиссии по народонаселению и развитию. Бюро Комиссии социального развития может проводить консультации с Бюро Комиссии по народонаселению и развитию для рассмотрения вопроса о путях и средствах сотрудничества в рамках общего обзора решений Международной конференции по народонаселению и развитию, особенно в области социальных услуг для всех.

Пункт 54: "Другие функциональные комиссии должны вносить свой соответствующий вклад в рассмотрение этой темы Комиссией социального развития путем предоставления ей целенаправленного содействия. Например, Комиссия социального развития могла бы воспользоваться результатами работы Комиссии по правам человека в области поощрения и защиты прав человека. Аналогичным образом, она могла бы использовать достижения Комиссии по устойчивому развитию в области обеспечения надлежащего санитарного состояния окружающей среды и безопасной питьевой воды и санитарии. Кроме того, Комиссия социального развития могла бы опереться на результаты работы Комиссии по народонаселению и развитию, связанной с доступом к медико-санитарному обслуживанию, включая охрану репродуктивного здоровья, а также работы Комиссии по положению женщин, связанной с образованием".

Пункт 55: "Комиссия социального развития в сотрудничестве с соответствующими специализированными учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций должна оказывать Совету помочь в проведении обзора достижения целей и задач, поставленных в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Международной конференции по народонаселению и развитию, четвертой Всемирной конференции по положению женщин и Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, в областях охраны здоровья матери и ребенка, базового образования и других основных социальных услуг в целях борьбы с нищетой, используя результаты работы, проведенной другими органами, ответственными за стимулирование достижения и обзор осуществления этих целей в рамках последующих мер по итогам других конференций. Стимулирование достижения и обзор осуществления целей в области жилья и городской инфраструктуры можно было бы поручить Комиссии по населенным пунктам, а в области водоснабжения и санитарии – Комиссии по устойчивому развитию".

25. Секретариат будет информировать Комиссию социального развития о соответствующих решениях других функциональных комиссий, упомянутых Советом, в целях содействия их вкладу в обсуждение Комиссией ее первоочередной темы на своей тридцать седьмой сессии в 1999 году. Этот вклад может включать в себя работу, ведущуюся этими комиссиями в области обзора достижения целей и выполнения задач, установленных соответствующими международными конференциями. Этот вклад также должен найти свое отражение в документации, запрошенной Комиссией для ее тридцать седьмой сессии.

Пункт 56: "Комиссия социального развития рассмотрит вопросы производительной занятости и устойчивых источников средств к существованию в 1997 году. При рассмотрении подтемы "Улучшение доступа к производительным ресурсам и инфраструктуре" Комиссии следует сосредоточить свое внимание на мерах, расширяющих такой доступ для людей, живущих в условиях нищеты. Комиссия социального развития должна использовать результаты работы,

достигнутые Комиссией по положению женщин в 1997 году по теме "Женщины и экономика", и Комиссией по устойчивому развитию по природоохранным аспектам занятости. Работу Межучрежденческой целевой группы АКК по вопросам занятости и устойчивого обеспечения средств к существованию следует в полной мере учитывать при подготовке обсуждений в рамках Комиссии социального развития".

26. Сессия Комиссии по положению женщин 1997 года пройдет 10-21 марта 1997 года, т.е. после тридцать пятой сессии Комиссии социального развития. Поэтому при обсуждении вопроса о производительной занятости и устойчивых источниках средств к существованию в Комиссии социального развития будет сложно использовать результаты деятельности по вопросам женщин и экономики, проведенной Комиссией по положению женщин в 1997 году. Однако сигнальные варианты информационно-справочных документов, которые будут иметься в распоряжении Комиссии по положению женщин по этому конкретному вопросу, могут быть предоставлены Комиссии социального развития на ее тридцать пятой сессии. Итоги сессии Комиссии по положению женщин 1997 года могут представлять собой вклад в обзор Комиссией хода осуществления решений Встречи на высшем уровне, проведение которого в соответствии с ее многолетней программой работы начнется в 1999 году.

Пункт 57: "Комиссия социального развития должна сыграть важную роль в связи с вопросом о мерах, принимаемых в интересах уязвимых групп населения и в целях социальной защиты, а также обеспечения участия населения. Она должна провести общий обзор темы поощрения социальной интеграции и участия всего населения в 1998 году. При подготовке к рассмотрению этой темы и в ходе самого рассмотрения Комиссия социального развития должна принимать во внимание соответствующие элементы результатов других крупных конференций и работу по их итогам, проведенную соответствующими комиссиями, а также соответствующими межучрежденческими органами. Все соответствующие функциональные комиссии, включая Комиссию по правам человека, Комиссию по положению женщин и Комиссию по населенным пунктам, должны внести свой вклад в это рассмотрение".

27. После нынешней сессии Бюро Комиссии может пожелать установить контакты с бюро других функциональных комиссий, упомянутых Советом в целях содействия внесению ими вклада в обсуждение Комиссией ее первоочередной темы на тридцать шестой сессии в 1998 году: "Содействие социальной интеграции и участие всего населения". Основное внимание в ходе обсуждения будет уделено следующим трем подтемам: а) содействие социальной интеграции благодаря чуткому руководству, всестороннему участию в жизни общества, недопущению дискриминации, терпимости, равенству и социальной справедливости; б) усиление социальной защиты, уменьшение уязвимости и расширение возможностей трудоустройства для групп с особыми потребностями; и с) насилие, преступность и проблема незаконных наркотиков и злоупотребления веществами как факторы социальной дезинтеграции. Этот вклад должен включать информацию о текущей работе этих комиссий в указанных областях с уделением особого внимания деятельности по искоренению нищеты. Этот вклад должен также найти свое отражение в документации, запрошенной Комиссией для ее тридцать шестой сессии.

Примечания

¹ См. A/51/3 (Part I), глава III, пункт 2.

² Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6-12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложение II.

³ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 9 (E/1996/29), глава I, раздел C, пункт 3.

⁴ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

⁵ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (A/CONF.177/20 и Add.1), глава I, резолюция 1, приложение II.
